





# SMRŽOVKA a okolí

---



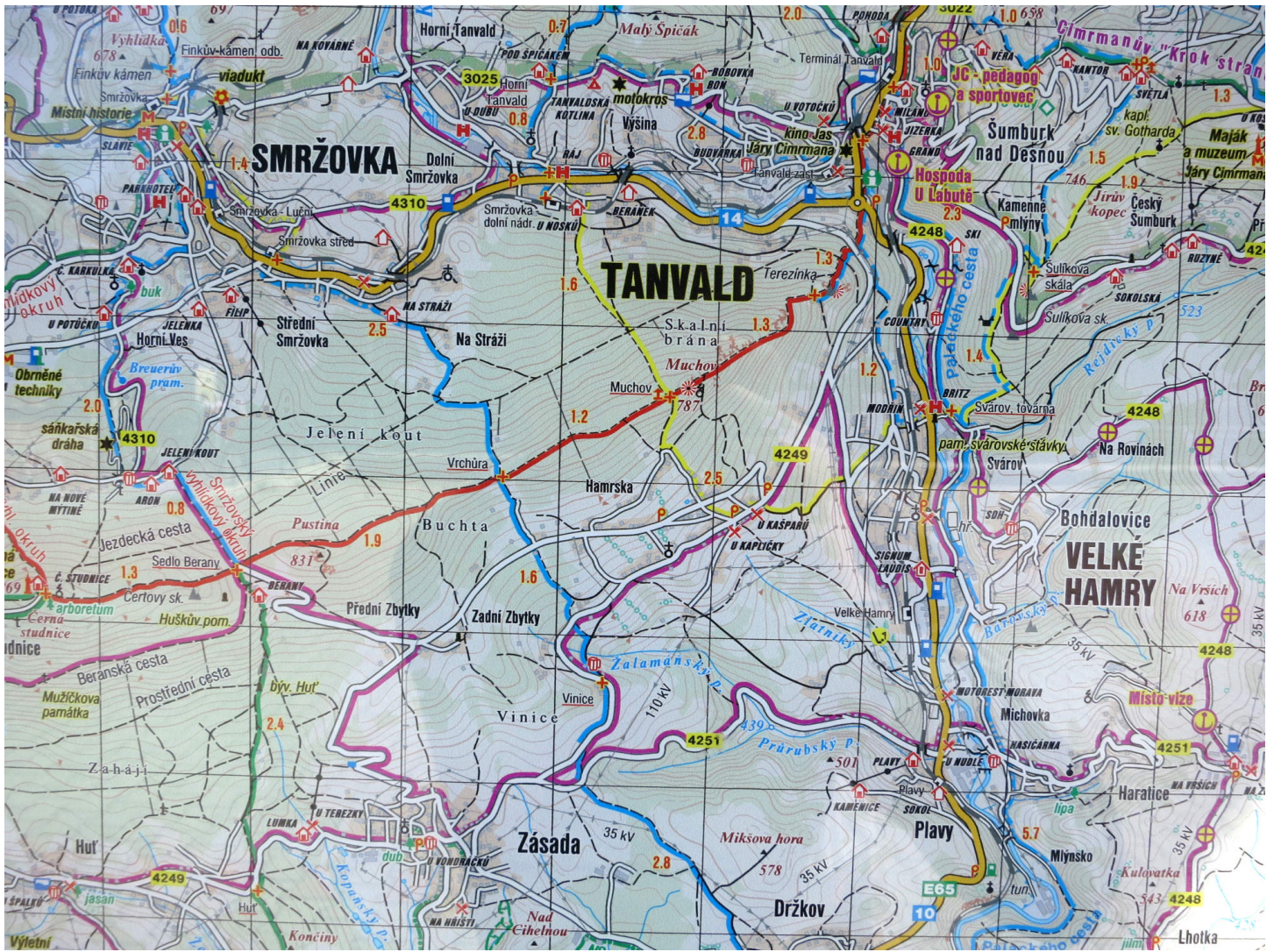
Smržovka (Morchenstern) wird erstmals im Jahre 1568 erwähnt. Die Gemeinde befindet sich in einer Seehöhe von 585 Meter im teilweise kahlen Talkessel zwischen dem Bergkamm Černostudniční hřeben und den Massiven des Špičák /808 m. ü. M. / und Buková /837 m. ü. M./ am rechten Ufer des Flüsschens Kamenice. Die Stadt, deren Achse der Bach Smržovský potok darstellt, dehnt sich jedoch bis in die Randgebiete im Wald mit vielen „Ecken“ und Einsiedeln aus, die ihre eigenen Namen haben, wie z.B. Nová Mýtina, Na Srázi, Jelení kout, Záhoří, Selský kout, Jiřetínský Důl u.s.w. Štaffův kout (Staffecke), Vorbachův kout (Vorbachecke) und Petřův kout (Peterecke) tragen ihre Namen nach den Besitzern der dortigen Bauernhöfe. Smržovka war ursprünglich eine Landwirtschaftsgemeinde, die später zur Industriestadt wurde.

Mit Recht prahlt die Stadt mit einer der schönsten und am besten situierten Kirchen in der ganzen Umgebung, der Barockkirche zu Erzengel Gabriel aus den Jahren 1766-1781. Von Bedeutung ist auch das Schlösschen. Im Jahre 1770, als man in Smržovka die Häuser erstmals nummerierte, bekam dieses ursprünglich im Barockstil erbaute Schlösschen die Nummer 1. Zur Zeit befindet sich in dem Schlösschen der Zeremoniensaal, der Ausstellungsraum und das Kulturzentrum.

Smržovka wird auch zu einem bedeutenden Zentrum der Sommer- und Wintertouristik, besonders des Rodelsports, seitdem 1975 eine Betonrodelbahn in Jelení Kout am nördlichen Abhang des Bergkamms Černostudniční hřeben zur Verfügung steht. Die Stadt ist auch eine wichtige Kreuzung von sieben markierten Wegen ins Isergebirge.

Über Smržovka führt die Eisenbahnstrecke Liberec – Tanvald, mit vier Haltestellen in der Stadt, was auch in viel größeren Städten nicht üblich ist.

**Vyhlídko** – Ein von der Stadtmitte etwa 1 Kilometer entfernter entlang der blauen Markierung gelegener Felsen.



LEGENDA • ZEICHENERKLÄRUNG • LEGEND • LEGENDA

1 : 25 000



<ul style="list-style-type: none"> <li> vrstevnice po 20 m, skalní útvary • Höhenlinien zu 20 m, Felsenformation • contour lines at 20 m, rock formations • warstwica po 20 m, formacja skalna</li> <li> řeka, potok, pramen, vodní plocha, bažina • Fluß, Bach, Quelle, Wasserfläche, Sumpf • river, brook, spring, water surface, swamp • rzeka, strumień, źródło, staw, torfowisko</li> <li> hlavní a vedlejší silnice • Haupt- und Nebenstraße • main and secondary road • droga główna i podporządkowana</li> <li> zpevněná cesta, cesta, pěšina • befestigter Weg, Weg, Fußweg • cart track, path, foot path • droga utwardzona, droga, chodník</li> <li> železnice, stanice • Eisenbahn, Bahnhof • railway, station • linia kolejowa, stacja</li> <li> lanovka, lyžařský vleč • Sessellift, Skilift • chair-lift, ski-lift • kolej linowa, wyciąg narciarski</li> <li> státní hranice • Staatsgrenze • national boundary • granica państwa</li> <li> hranice NP, CHKO a přír. parku • Grenze des Nationalparks, Landschaftsschutzgebietes und Naturparks • border of national park, protected landscape area and natural park • granica parku krajobrazowego, przyrodniczego</li> <li> chráněné území, přírodní zajímavost • Naturschutzgebiet, Natursehenswürdigkeit • protected territory, natural curiosity • rezerwat przyrody, ciekawostka</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> naučná stezka • Lehrpfad • instructional path • ścieżka dydaktyczna</li> <li> rozhledna, místo dalekého rozhledu, zřícenina, zámek • Aussichtsturm, Aussichtspunkt, Burgruine, Schloß • view tower, scenic overlook, ruins, chateau • wieża widokowa, punkt widokowy, ruina, pałac</li> <li> informace, muzeum, památková zóna, lidová architektura • Museum, Denkmalschutzzone, volkstümliche Architektur • information, museum, historical reverse, folk architecture • informacja turystyczna, muzeum, zabytki architektury</li> <li> parkoviště, čerpací stanice • Parkplatz, Tankstelle • parking, filling station • parking, stacja benzynowa</li> <li> koupaliště, krytý bazén, zdravotnický, horská služba • Freibad, Hallenbad, Gesundheitszentrum, Bergrettungsdienst • bath place, swimming hall, health centre, mountain rescue service • kąpielisko, basen, kryty basen, służba zdrowia, stacja GOPR</li> <li> klášter, kostel, kaple, kříž, pomník • Kloster, Kirche, Kapelle, Kreuz, Denkmal • monastery, church, chapel, cross, monument • zbytek sakralny, kościół, kapliczka, pomnik, kapliczka, krzyż</li> <li> hotel, ubytování, kemp, restaurace, bufet • Hotel, Unterkunft, Campingplatz, Schutzhaus, Restaurant, Imbiss • hotel, accomodation, camping, refuge, restaurant, buffet • hotel, schronisko, camping, restauracja, bufet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> letiště, hájovna, jeskyně, důl, vzh. • Flughafen, Försterei, Höhle, Bergwerk, Turm • airport, gamekeeper's lodge, cavern, mine, tower • lotnisko, leśniczówka, jaskinia, rejon dawnego górnictwa, nadajnik</li> <li> značené turistické trasy • markierte Wanderwege • marked tourist • oznakowane szlaki turystyczne</li> <li> místní značení • örtliche Markierung • local marking • oznakowanie lokalne</li> <li> přístřešek, odpočinkové místo • Schutzhaus, Touristische Raststätte • shelter, rest area • miejsce odpoczynku</li> <li> cyklotrasa s číslem (CZ) • Radweg mit Number (CZ) • bike path with number (CZ) • szlak rowerowy z numerem (CZ)</li> <li> cyklotrasa s číslem (PL) • Radweg mit Number (PL) • bike path with number (PL) • szlak rowerowy z numerem (PL)</li> <li> cyklotrasa s číslem (KRNP) • Radweg mit Number (KRNP) • bike path with number (KRNP) • szlak rowerowy z numerem (KRNP)</li> <li> Stezka Jára Cimrmana • Pfad von Jára Cimman • The Jára Cimman Trail • Ścieżka Jára Cimmana</li> </ul>
---	---	---

Zpracování: © Kartografie HP s.r.o., mapový podklad: © Copyright SHOCart s.r.o.